

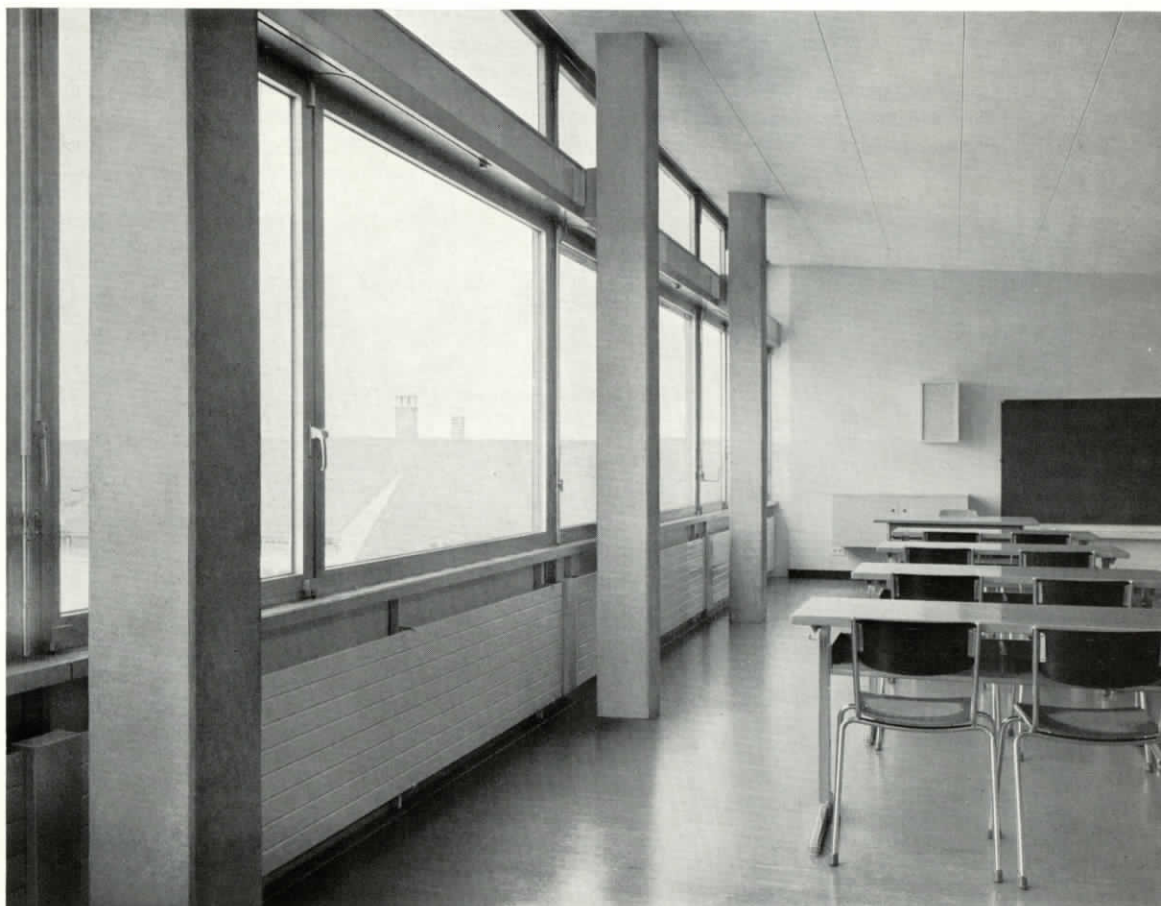
# Runtal

## Die ideale Schulhaus-Heizung

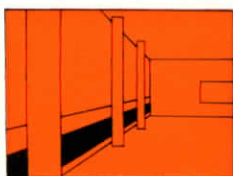


Die Tendenz der modernen Architektur, grosse Glasflächen zu verwenden, kommt bei den Schulhausbauten ganz besonders zum Ausdruck. Dies verringert aber in hohem Mass die Möglichkeiten, Heizkörper unterzubringen. Die Gestaltung der Runtalapparate löst diese Schwierigkeit. Lang, niedrig und schmal können sie vor jeder Fensterfront verwendet werden. Ihre Anpassungsfähigkeit in der Installation, sowie ihre wärmetechnischen und ästhetischen Eigenschaften ermöglichen jede Lösung des Heizungsproblems. Besonders vorteilhaft erweist sich die Runtal-Heizung in bezug auf die grossen Ausmasse der Schulräume. Die nachfolgenden Bilder vervollständigen das Gesagte.

MÄDCHEN-OBERSCHULE, BASEL — Die Heizwände, in der Länge der Glasfront, sind durch geschweisste und abgedeckte Anschlüsse hinter den Säulen miteinander verbunden. Architekten : H. Beck + H. Baur, BSA/SIA, Basel. Installateur : F. Tschantré AG, Basel.



1



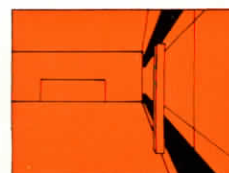


2

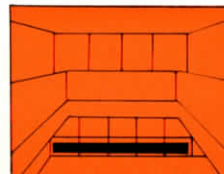
HOCHSCHULE FÜR WIRTSCHAFTS- UND SOZIALWISSENSCHAFTEN, ST. GALLEN — Runtal-Konvektoren, im Bild noch ohne vordere Abdeckung, ersetzen hier niedere Radiatoren und bieten diesen gegenüber wirtschaftliche Vorteile. Architekten : Förderer + Otto + Zwimpfer, Basel. Installateur : Hälg & Co., St. Gallen.

3

SCHULHAUS WANKDORFFELD, BERN — In dieser Turnhalle sind die Runtal-Konvektoren den horizontalen Fenstereinfassungen entlang montiert und durch Abdeckungen geschützt. Reine Linienführung ; geringste Platzbeanspruchung. Architekten : M. Mäder + K. Bruggemann, BSA/SIA, Bern. Installateur : Lehmann & Co. AG, Bern.



REALSCHULHAUS SONNENHOF, WIL (SG) — Als Schutzgeländer vor den Fenstern der Eingangshalle montiert, kompensiert der Radiator den Kälte-Einfall und wirkt wie ein leichtes, lichtdurchlässiges Gitter. Architekten: Ed. Del Fabro + B. Gerosa, BSA/SIA, Zürich. Installateure: E. Wick, Ing.; Jos. Senn, Ing.; Joh. Vollmar; Wil (SG).



4



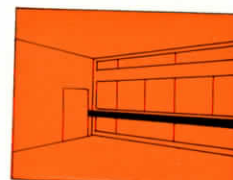
5

SCHULGEBÄUDE LES JEANNERETS, LE LOCLE (NE) — Die Runtal-Deckenheizung sichert ein angenehmes Raumklima in den Klassenzimmern. Die Fensterabkühlung ist durch die Wärmestrahlung der, durch den Konvektor erwärmten Deckenfläche kompensiert. Diese Art der Installation lässt die Fensterbrüstungen frei. Architekt: Stadt Le Locle/Georges-Henri Romy. Installateur: † Pisoli & † Battistolo, Le Locle.



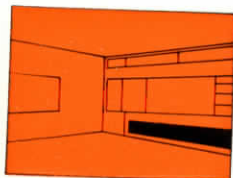


KANTONALES GYMNASIUM, NEUCHÂTEL, NEUES GEBÄUDE — In diesem Klassenzimmer besteht die Heizung erstens : aus einem abgedeckten, den horizontalen Fenstereinfassungen entlang montierten Runtal-Konvektor, der vor allem zum Ausgleich der Fensterabkühlung bestimmt ist ;



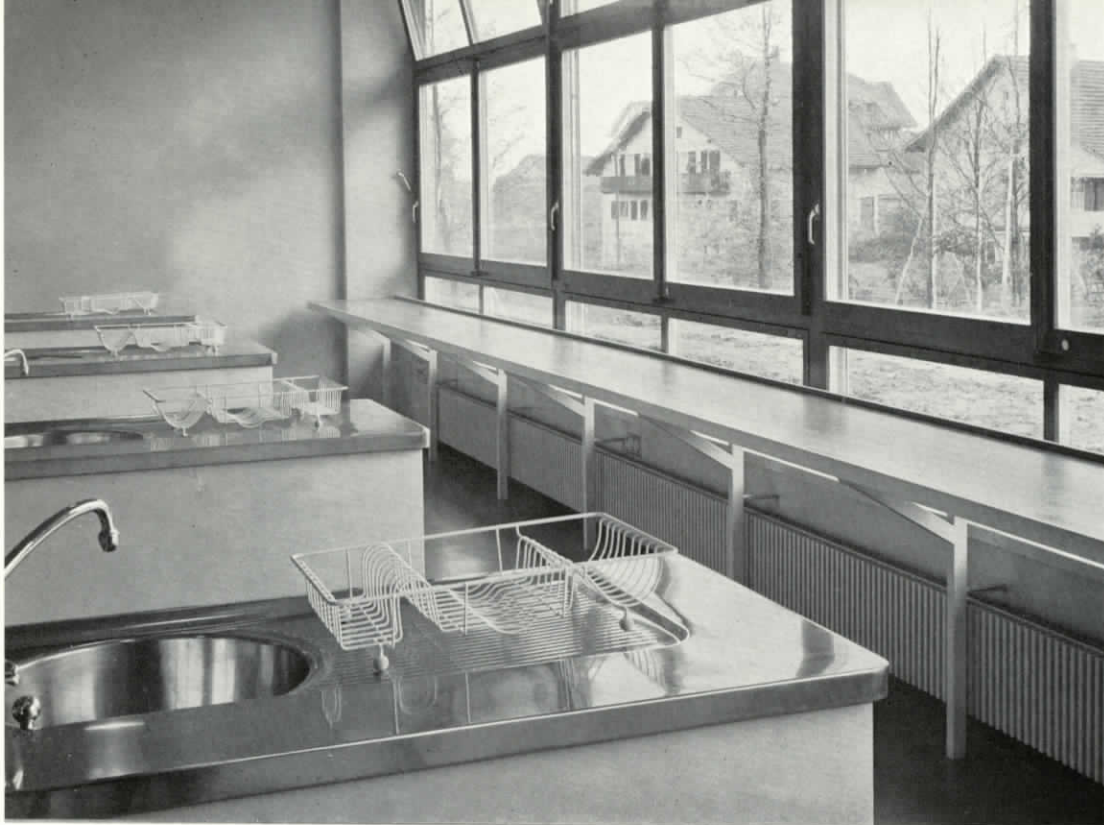
6

7



zweitens : aus einer Heizplatte, die an der, den Fenstern gegenüberliegenden Wand montiert ist. Dieser Heizkörper kompensiert die übrigen Wärmeverluste und erzeugt Wärmestrahlung im untern Teil des Raumes. Architekten : R. Dormond + J. DuPasquier, Neuchâtel. Installateurs : Calorie SA ; Nagel ; Neuchâtel.





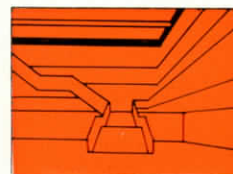
8

REALSCHULHAUS SONNENHOF, WIL (SG) — Der Runtal-Konvektor zieht sich hinter den Füßen eines langen Arbeitstisches der ganzen Fensterbrüstung entlang. Dieser Spezialfall stellt ein typisches Beispiel der Anpassungsfähigkeit der Runtal-Heizung dar. Ausserdem wird eine ausgezeichnete Wärmeverteilung erzielt. Architekten : Ed. Del Fabro + B. Gerosa, BSA/SIA, Zürich. Installateure : E. Wick, Ing. ; Jos. Senn, Ing. ; Joh. Vollmar ; Wil (SG)



9

SCHULGEBÄUDE ÉLYSÉE, LAUSANNE — Die, durch eine Holzverkleidung abgedeckten Runtal-Konvektoren umgeben die Glasdecke von allen Seiten und verhindern den Einfall kalter Luft. Architekten : C. + F. Brugger, Lausanne. Installateure : J. Hunziker, Ing. ; C. Boulaz & C<sup>ie</sup> SA ; Lausanne.

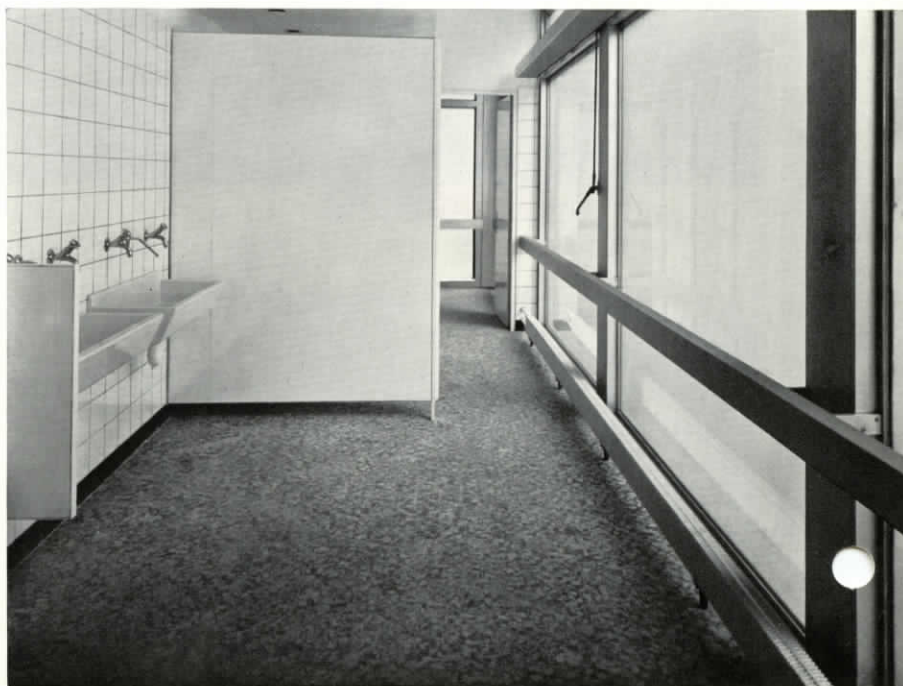




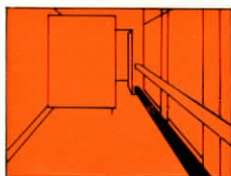
10

**REALSCHULHAUS SONNENHOF, WIL (SG)** — Die Runtal-Heizwände mit angebauten Konvektoren sind der ganzen Glasfront entlang in die Fensterbrüstungen eingelassen und vermindern durch das Fehlen von scharfen Kanten die Unfallgefahr. Die glatten Flächen ergeben eine harmonische Linienführung und eine ausgezeichnete Wärmeverteilung. Architekten : Ed. Del Fabro + B. Gerosa, BSA/SIA, Zürich. Installateure : E. Wick, Ing. ; Jos. Senn, Ing. ; Joh. Vollmar ; Wil (SG).

**HANDELSCHULE, GENÈVE** — Der, auf Füßen montierte Runtal-Konvektor bietet eine gute wirtschaftliche Lösung. Die Wärmeverteilung erfolgt längs der ganzen Fensterfront. Architekt : Georges Addor, BSA/SIA, Genf. Mitarbeiter : Jacques Bolliger, Arch. BSA. Bauleiter : Georges Voutat, Arch. Installateur : Louis Brunschwyler, Genf.



11



## **Runtal AG - 2000 Neuchâtel**

**7, Route des Falaises**

**Verkauf :** 2000 Neuchâtel 7, Falaises 7 ☎ 038 / 5 92 92  
8032 Zürich 7, Hedwigstrasse 3 ☎ 051 / 32 78 78  
9500 Wil (SG), Gallusstrasse 10 ☎ 073 / 6 21 73

**Fabrikation :** Runtal-Werk AG, Wil (SG) — Fael SA, Saint-Blaise (NE)

Schweizer Patent und Fabrikat  
Herstellung und Verkauf unter Lizenz in acht Ländern Europas